

Les subsides

Messieurs

Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
LeBlanc
Leduc
Lefebvre
Loiselle
Lumley
MacBain
MacEachen
Mackasey
MacLaren
MacLellan
Malépart
Maltais
Marceau
Massé

Masters
McCauley
McRae
Nicholson (M^{lle})
Olivier
Ostiguy
Ouellet
Parent
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard
Portelance
Prud'homme
Regan
Reid
(Kenora-Rainy River)
Roberts

Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Rompkey
Rooney
Rossi
Roy
Savard
Schroder
Simmons
Smith
Tardif
Tessier
Tousignant
Turner
Veillette
Watson
Weatherhead
Yanakis—135.

Hnatyshyn
Hovdebo
Howie
Huntington
Jewett (M^{lle})
Keeper
Kempling
King
Knowles
Kristiansen
La Salle
Lawrence
Lewis
Lewycky
MacDonald (M^{lle})
(Kingston et les Îles)
MacDougall
Malone
Manly
Mayer
Mazankowski
McCain

Messieurs

McCuish
•McDonald (M^{me})
(Broadview-Greenwood)
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean
McMillan
Miller
Mitchell (M^{me})
Mitges
Mulrone
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Neil
Nickerson
Nielsen
Nyström
Oberle
Ogle
Orlikow

Paproski
Patterson
Riis
Robinson
(Burnaby)
Roche
Sargeant
Schellenberger
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Shields
Siddon
Speyer
Stevens
Stewart
Taylor
Towers
Vankoughnet
Waddell
Wilson
Wise
Wright
Young—105.

M. le vice-président: Je déclare l'amendement rejeté.

Le vote porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: Oui.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le vice-président: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le vice-président: Pouvons-nous nous passer de la sonnerie?

M. Deans: Monsieur le Président, si vous demandez le consentement de la Chambre, je crois que les députés accepteront que le résultat du vote sur l'amendement soit repris pour ce vote-ci et soit inscrit dans le hansard en tant que résultat officiel.

M. le vice-président: Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

(La motion de M. Riis, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 16)

POUR

Messieurs

Althouse
Andre
Anguish
Blackburn
Blaikie
Blenkarn
Bradley
Broadbent
Cardiff
Clark
(Yellowhead)
Clark
(Brandon-Souris)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Coates
Cook

Cooper
Cossitt (M^{me})
Crombie
Crosbie
(Saint-Jean-Ouest)
Crouse
Dantzer
Darling
Deans
de Jong
Dick
Ellis
Elzinga
Epp
Fennell
Fraser
Fretz

Friesen
Fulton
Gass
Gilchrist
Greenaway
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-Maple Creek)
Hawkes
Heap
Hees

CONTRE

Messieurs

Allmand
Appoloni (M^{me})
Axworthy
Bachand
Baker
Beauchamp-Niquet
(M^{me})
Bégin (M^{me})
Berger
Blais
Blaker
Bloomfield
Bockstael
Bossy
Bujold
Burghardt
Bussièrès
Caccia
Campbell (M^{lle})
(South West Nova)
Campbell
(LaSalle)
Campbell
(Cardigan)
Chénier
Collenette
Comtois
Corbin
Corriveau
Cosgrove
Côté (M^{me})
Cousineau
Cullen
Cyr
Daudlin
Dawson
de Corneille
Demers
Deniger
Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-Miramichi)
Dubois
Duclos

Dupont
Dupras
Duquet
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Ferguson
Fisher
Fleming
Flis
Foster
Fox
Frith
Garant
Gauthier
Gendron
Gimatel
Gingras
Gourd
(Argenteuil-Papineau)
Gourde
(Lévis)
Gray
Guilbault
Harquail
Henderson
Herbert
Hervieux-Payette
(M^{me})
Hopkins
Hudecki
Irwin
Isabelle
Joyal
Kaplan
Kelly
Killens (M^{me})
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
LeBlanc

Leduc
Lefebvre
Loiselle
Lumley
MacBain
MacEachen
Mackasey
MacLaren
MacLellan
Malépart
Maltais
Marceau
Massé
Masters
McCauley
McRae
Nicholson (M^{lle})
Olivier
Ostiguy
Ouellet
Parent
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard
Portelance
Prud'homme
Regan
Reid
(Kenora-Rainy River)
Roberts
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Rompkey
Rooney
Rossi
Roy
Savard
Schroder
Simmons
Smith
Tardif
Tessier
Tousignant
Turner
Veillette
Watson
Weatherhead
Yanakis—135.

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

Comme il est 18 h 15, la Chambre s'ajourne à 14 heures demain, conformément à l'article 2(1) du Règlement.

(A 18 h 15, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)